

GB							
Before Use	Avant utilisation	Vor Gebrauch	Antes de usar	Prima dell'uso	Voor gebruik	Przed użyciem	
1	Consider how the load should be safely lifted.	Avant de commencer, considérez la manière de procéder pour soulever la charge en toute sécurité.	Sorgen Sie dafür, dass die Last sicher angehoben wird.	Assurez-vous de suivre toujours la charge de forma segura.	Assicurate il carico sempre in maniera sicura.	Overweeg hoe de last veilig opgeheven kan worden.	Zastanów się, jak bezpiecznie ładunek może być podniesiony.
2	Check the sling's label (V.L.) specification in relation to the load to be lifted.	Vérifiez les données relatives à la limite de poids de charge pour vous assurer que l'élingue convient à la charge à soulever.	Vergewissen Sie sich anhand der Angaben auf dem Etikett, dass die Tragfähigkeit für die anzuhebende Last ausreichend ist.	Assurez-vous que le limite de charge (V.L.) spécifié correspond à la charge adéquate para la carga utilizada.	Assicuratevi che il limite di carico specificato sull'imballaggio venga rispettato.	Beijk het specificatieblad op de band moet betrekking tot de te heisen last.	Sprawdzaj etykietę (V.L.) i dane techniczne w odniesieniu do wagi ładunku jaki będzie podnoszony.
3	If the sling is damaged in any way - even slightly - destroy immediately.	Si l'élingue présente des signes d'usure ou de dommages, quels qu'ils soient, même s'ils apparaissent mineurs, jetez-la immédiatement.	Beschädigte Hebelbänder müssen - auch bei nur leichten Mängeln - umgehend vernichtet werden.	Nunca utilice eslingas que estén dañadas o rigidamente dañadas.	Non utilizzare imbragature danneggiate. Distruggete immediatamente.	Als de band beschadigd is, ook licht, gooi deze dan meteen weg.	W razie uszkodzenia lub zawiesi pasowych - nawet odrobiny - należy je natychmiast zniszczyć.
4	Only correctly identified and certified slings should be used.	Veillez à n'utiliser que des élingues clairement identifiées et certifiées.	Es dürfen nur ordnungsgemäß gekennzeichnete und zertifizierte Hebelbänder verwendet werden.	Utilice solamente eslingas certificadas y con etiquetas identificativas.	Utilizzare esclusivamente imbragature da carico certificate e con etichette identificative.	Alleen correct geïdentificeerde en gecertificeerde banden kunnen gebruikt worden.	Wyłącznie poprawnie zidentyfikowane i certyfikowane zawiesia powinny być stosowane.
During Use	En cours d'utilisation	Bei Gebrauch	Durante el uso	Durante l'uso	Tijdens gebruik	W trakcie użycia	
5	Sharp edges can damage the sling; always use protection on sharp edges.	Les bords présentant des pointes peuvent endommager l'élingue. Préconisez tout bord pointu ou tranchant éventuellement présent sur la pièce à soulever.	Scharfe Kanten können Schaden am Hebelband verursachen, daher sind Kantenstücke verwenden!	Los bordes afilados pueden dañar la eslinga. Utilice siempre protectores en los cantos con bordes afilados.	I bordi affilati possono danneggiare le imbragature. Utilizzare sempre dei sistemi di protezione che eviti i danni dovuti ai bordi affilati.	Scherpe randen kunnen de band beschadigen, gebruik altijd bescherming op scherpe randen.	Ostre krawędzie mogą uszkodzić zawiesia pasowe; należy zawsze zabezpieczyć ostre krawędzie ładunku.
6	Never twist or tie knots in the sling.	Une élingue ne doit en aucun cas être torsadée et ne doit pas non plus être utilisée pour y faire des nœuds.	Hebelbänder niemals verdrehen oder verknoten!	Nunca realice nudos ni retuerza la eslinga.	Non effettuare nodi e non torcere le imbragature.	Leg nooit knopen in de band.	Nigdy nie wolno spleść ani wiązać w supeł zawiesi pasowych.
7	Never pull the sling and the load across the floor.	Ne vous servez pas de l'élingue pour tirer un charge posée à même le sol.	Hebelbänder niemals mit Last über den Boden ziehen!	Nunca arrastre y levante una carga sujeta en la eslinga.	Non tirare mai le imbragature e il carico quando sul pavimento.	Sleep de band en de last nooit over de vloer.	Nigdy nie wolno ciągnąć zawiesz wraz z ładunkiem po podłodze.
8	Always balance the load before lifting.	Veillez à toujours bien équilibrer le poids de la charge à soulever de manière équilibrée avant de procéder à son soulèvement.	Laat vor dem Hebevorgang stets gleichmäßig verteilen!	Equilibre la carga antes de izarla.	Bilanciare sempre il carico prima di sollevare.	Balancer de last altijd voor het heisen.	Należy zawsze wyważać wagę ładunku przed jego podniesieniem.
9	Always place the load without causing friction or damage to the slings.	Lors de la pose de la charge à soulever, veillez à éviter tout frottement qui pourrait endommager l'élingue.	Laß so absetzen, dass keine Reibung und keine Schäden am Hebelband entstehen!	Coloque la carga de forma que no provoque fricción en la eslinga.	Collocare il carico sempre di modo che non danneggi l'imbragatura.	Plaats de lading altijd zonder voor wrijving of beschadiging aan de banden te zorgen.	Należy umieszczać ładunek, bez powodowania tarcia, ani uszkodzenia zawiesi.
10	Never lift material whilst there are people, animals or objects beneath the suspended load.	N'entreprenez jamais de soulever une charge alors que des personnes, des animaux ou d'autres objets se trouvent juste au-dessous de la charge soulevée.	Laßt niemals anheben, wenn sich Personen, Tiere oder andere Gegenstände darunter befinden!	Nunca coloque a personas o animales por debajo de la carga suspendida.	Non sollevare mai il carico quando al di sotto ci sono persone, oggetti o animali.	Hijz het materiaal nooit terwijl er mensen, dieren of voorwerpen onder de hangende last staan.	Nigdy nie podnosić ładunku, jeśli pod nim mogą znajdować się ludzie, zwierzęta, bądź inne przedmioty.
11	Always move the lifted material in the correct way.	Lors du déplacement d'une charge soulevée, veillez à toujours respecter le bon sens.	Die angehobene Last immer richtig transportieren!	Mueva la carga suspendida en la dirección correcta.	Muovete il carico in sospensione nella direzione corretta.	Verplaats het opgeheven materiaal altijd op de juiste manier.	Należy zawsze przemieszczać podniesiony ładunek w odpowiednim kierunku.
After Use	Après utilisation	Nach Gebrauch	Después de usar	Dopo l'uso	Na gebruik	Po zakończeniu użycia	
12	Store securely and safely. Never store slings on floor, in direct sunlight or UV light, near chemicals or heat sources.	Veuillez à conserver votre élingue dans un endroit sûr et en respectant certaines précautions: une élingue ne doit jamais être laissée, même brièvement, étendue à plat de la même manière que rangée dans le casier à l'entrée du soleil, des UV, dépendances et de toute source de chaleur.	Stets sicher aufbewahren. Hebelbänder niemals auf dem Boden unter direkter Sonneneinstrahlung, bei UV-Licht oder in der Nähe von Chemikalien oder Wärmequellen lagern.	Guarde este producto en un lugar seguro. Nunca almacene la eslinga en el suelo o cerca de la luz solar, gases UV, productos químicos o fuentes de calor.	Conservare il prodotto in un luogo sicuro. Non conservarlo mai sul pavimento o a contatto diretto con la luce solare, raggi UV, prodotti chimici e fonti di calore.	Berg stable in veilig op. Berg banden nooit op de vloer, in direct zonlicht of UV licht, bij chemische of hittebronnen op.	Przechowywać w bezpiecznym miejscu. Nigdy nie odkładać zawiesi do przechowywania na schodach, w bezpośrednim słońcu, bądź swaiale UV, blisko elementów ani gorących elementów.

CERTIFICATE OF CONFORMITY / CERTIFICAT DE CONFORMITÉ / KONFORMITÄTSEKILÄRNING / CERTIFICADO DE CONFORMIDAD / CERTIFICATO DI CONFORMITÀ / CONFORMITEITSCERTIFIKAT / ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI

D.P.PES SLING / ÉLINGUE POLYESTER / POLYESTER-HEBELBAND / ESLINGA PLAMA PES / IMBRAGATURA IN PES / POLYESTER HUSBAND / POLIESTRONE ZAWIESIA

ROUND SLING / ÉLINGUE RONDE / ROUNDSCHLINGE / ESLINGA REDONDA / IMBRAGATURA CIRCOLARE / RONDE HUSBAND / ZAWIESIA OKRĄGŁA

BATCH No. S/N / NUMÉRO DE LOT / CHARGEN-SERIENNR. / LOTE / N° lotto / BATCH NUMMER S/N / NR. SERII

DATE OF MANUFACTURE / DATE DE FABRICATION / HERSTELLUNGSDATUM / FECHA DE FABRICACIÓN / DATA DI FABBRICAZIONE / PRODUCTIEDATUM / DATA PRODUKCJI

SAFETY FACTOR / COEFFICIENT DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSAKTOR / FACTOR DE SEGURIDAD / FATTORE DI SICUREZZA / VEILIGHEIDSAKTOR / WSPÓŁCZYNNIK BEZPIECZEŃSTWA

SAFE WORK LIMIT / CHARGE MAXIMALE D'UTILISATION / ZULÄSSIGE BELASTUNGSGRENZE / LÍMITE MÁXIMO DE CARGA (L.C.) / LIMITI DI CARICO DI LAVORO / VEILIGE WERKSTAL LIMIT / DOPUSZCZALNY LIMIT

LENGTH / LONGUEUR / LANGE / LONGITUD / LUNGHEZZA / LENGTE / DŁUGOŚĆ

SIGNATURE / SIGNATURE / UNTERSCHRIFT / FIRMA / FIRMA /
HANTEKENING / PODPIS

DATE / DATE / DATUM / FECHA / DATA / DATUM / DATA

Alex Marimon
Quality Controller



Register online: silverlinetools.com